



ที่ นศ ๐๐๒๓.๓/ว ๕๖๕๑

ศาลากลางจังหวัดนครศรีธรรมราช
ถนนราชดำเนิน นศ ๘๐๐๐๐

๗๕ ตุลาคม ๒๕๖๑

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ประสานตลาดเทศบาล เพื่อช่วยเหลือในการระบายผลผลิตทางการเกษตร

เรียน นายอำเภอทุกอำเภอ (ยกเว้นอำเภอบางขัน อำเภอจุฬาภรณ์ อำเภอฉำพระราม) และนายกเทศมนตรีทุกแห่ง
สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ที่ มท ๐๘๑๐.๖/ว ๓๒๗๖

ลงวันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๖๑

จำนวน ๑ ชุด

ด้วยกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นแจ้งว่า ได้รับแจ้งจากองค์การตลาด กระทรวงมหาดไทย ว่าได้รับการประสานจากสำนักงานพาณิชย์จังหวัดเชียงใหม่ เรื่อง ขอความร่วมมือสนับสนุนสั่งซื้อผลผลิตกระเทียมของเกษตรกรผู้ปลูกกระเทียม จังหวัดเชียงใหม่ ในการดำเนินการช่วยระบายผลผลิตที่ล้นตลาด เพื่อช่วยเหลือบรรเทาความเดือดร้อนของเกษตรกรให้มีผลตอบแทนที่คุ้มค่ากับการลงทุน โดยจะดำเนินการเป็นองค์การกลางในการประสานงานด้านการจัดจำหน่ายร่วมกับหน่วยงานภาคีเครือข่ายพันธมิตร โดยประสานงานหน่วยงานต่างๆ เพื่อช่วยระบายผลผลิตของเกษตรกรโดยใช้พื้นที่ของหน่วยงานราชการและรัฐวิสาหกิจในสังกัดกระทรวงมหาดไทยรวมถึงหน่วยงานภาครัฐและเอกชน เพื่อจัดจำหน่ายสู่ผู้บริโภคโดยตรง

จังหวัดนครศรีธรรมราชพิจารณาแล้วเห็นว่า เพื่อเป็นการช่วยบรรเทาความเดือดร้อนของเกษตรกรผู้ปลูกกระเทียมในพื้นที่จังหวัดเชียงใหม่ และช่วยระบายผลผลิตทางการเกษตร จึงขอให้เทศบาลทุกแห่งในพื้นที่พิจารณาดำเนินการตามอำนาจหน้าที่ในการช่วยเหลือสนับสนุนสั่งซื้อผลผลิตกระเทียมและสถานที่จัดจำหน่าย ซึ่งหากเทศบาลใดมีความประสงค์ที่จะสนับสนุนสั่งซื้อผลผลิตกระเทียมของเกษตรกรผู้ปลูกกระเทียม ขอให้ประสานกับสำนักงานพาณิชย์จังหวัดเชียงใหม่โดยตรง โทรศัพท์หมายเลข ๐ ๕๓๑๑ ๒๖๕๔-๖๑ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ทั้งนี้ ขอให้เทศบาลรายงานผลการดำเนินการดังกล่าวให้จังหวัดทราบด้วย เพื่อจังหวัดจะได้รายงานผลการดำเนินการให้กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นทราบต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายขจรเกียรติ รักพานิชมณี)

รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน

ผู้ว่าราชการจังหวัดนครศรีธรรมราช

สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด

กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น

โทร. ๐ ๗๕๓๕ ๖๑๔๔ ต่อ ๒๐ โทรสาร.ต่อ ๒๕

ผู้ประสานงาน นางสาวชนันท์พร สุขเอก ๐๘๖ ๕๗๕ ๕๐๔๒



ที่ มท ๐๘๑๐.๖/ว ๓๒๗๖

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
ถนนนครราชสีมา เขตดุสิต-กทม. ๑๐๓๐๐

๑๒ ตุลาคม ๒๕๖๑

เรื่อง ขอบความอนุเคราะห์ประสานตลาดเทศบาล เพื่อช่วยเหลือในการระบายผลผลิตทางการเกษตร

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือองค์การตลาด กระทรวงมหาดไทย ที่ มท ๕๑๐๑/๓๑๑๑

ลงวันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๖๑

จำนวน ๑ ชุด

ด้วยกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้รับแจ้งจากองค์การตลาด กระทรวงมหาดไทย ว่าได้รับการประสานจากสำนักงานพาณิชย์จังหวัดเชียงใหม่ เรื่อง ขอความร่วมมือสนับสนุนสั่งซื้อผลผลิตกระเทียม ของเกษตรกรผู้ปลูกกระเทียม จังหวัดเชียงใหม่ ในการดำเนินการช่วยระบายผลผลิตที่ล้นตลาดเพื่อช่วยเหลือ บรรเทาความเดือดร้อนของเกษตรกรให้มีผลตอบแทนที่คุ้มค่ากับการลงทุน โดยจะดำเนินการเป็นองค์กรกลาง ในการประสานงานด้านการจัดจำหน่ายร่วมกับหน่วยงานภาคีเครือข่ายพันธมิตร โดยประสานงานหน่วยงานต่างๆ เพื่อช่วยระบายผลผลิตของเกษตรกรโดยใช้พื้นที่ของหน่วยงานราชการและรัฐวิสาหกิจในสังกัดกระทรวงมหาดไทย รวมถึงหน่วยงานภาครัฐและเอกชน เพื่อจัดจำหน่ายสู่ผู้บริโภคโดยตรง ในการนี้ องค์การตลาด กระทรวงมหาดไทย ขอความอนุเคราะห์กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นประสานตลาดเทศบาลเพื่อสนับสนุนรับซื้อผลผลิตกระเทียม และสถานที่จัดจำหน่าย เนื่องจากกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น มีตลาดที่อยู่ในการดูแลซึ่งเป็นตลาดที่มีศักยภาพ และมีการจำหน่ายสินค้าเกษตรเป็นหลัก

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นพิจารณาแล้วเห็นว่า เพื่อเป็นการช่วยบรรเทาความเดือดร้อน ของเกษตรกรผู้ปลูกกระเทียมในพื้นที่จังหวัดเชียงใหม่ และช่วยระบายผลผลิตทางการเกษตร จึงขอให้จังหวัด แจ้งเทศบาลทุกแห่งพิจารณาดำเนินการตามอำนาจหน้าที่ในการช่วยเหลือสนับสนุนสั่งซื้อผลผลิตกระเทียม และสถานที่จัดจำหน่าย ซึ่งหากเทศบาลใดมีความประสงค์ที่จะสนับสนุนสั่งซื้อผลผลิตกระเทียมของเกษตรกร ผู้ปลูกกระเทียม ขอให้ประสานกับสำนักงานพาณิชย์จังหวัดเชียงใหม่โดยตรง โทรศัพท์หมายเลข ๐ ๕๓๑๑ ๒๖๕๔-๖๑๑๑ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ทั้งนี้ ขอให้จังหวัดรายงานผลการดำเนินการดังกล่าวให้กรมส่งเสริม การปกครองท้องถิ่นทราบด้วย เพื่อที่กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจักได้รายงานผลการดำเนินการ ให้องค์การตลาด กระทรวงมหาดไทย ทราบต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ

เสริมศักดิ์กุล

ผู้อำนวยการแทน

อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

กองพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น

ส่วนส่งเสริมการพัฒนาเศรษฐกิจ สังคม และคุณภาพชีวิต

โทร. ๐ ๒๒๔๑ ๙๐๐๐ ต่อ ๔๑๓๒ - ๔๑๓๓

ผู้ประสานงาน นางสาวจันทร์เพ็ญ พึ่งเฮง โทร.๐๘ ๑๔๒๓ ๕๔๘๓

ที่ มท ๕๑๐๓/๗๑๑



องค์การตลาด กระทรวงมหาดไทย
๕๑/๕๗ ถนนสวนผัก ซอย ๔
แขวงตลิ่งชัน เขตตลิ่งชัน
กรุงเทพฯ ๑๐๑๗๐

๒๗ กันยายน ๒๕๖๑

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ประสานตลาดเทศบาล เพื่อช่วยเหลือในการระบายผลผลิตทางการเกษตร
เรียน อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองส่วนท้องถิ่น

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือจังหวัดเชียงใหม่ ที่ ชม ๐๐๑๖/๒๕๖๘ ลงวันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๖๑

๒. ใบสั่งซื้อกระเทียม

ตามที่ได้รับหนังสือจังหวัดเชียงใหม่ ที่ ชม ๐๐๑๖/๒๕๖๘ ลงวันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๖๑ เรื่อง
ขอความร่วมมือสนับสนุนสั่งซื้อผลผลิตกระเทียมของเกษตรกรผู้ปลูกกระเทียม จังหวัดเชียงใหม่ เพื่อขอความ
ร่วมมือในการแจ้งประสานหน่วยงานและเครือข่ายในสังกัดให้ความช่วยเหลือสนับสนุนสั่งซื้อผลผลิตกระเทียม
เพื่อช่วยบรรเทาความเดือดร้อนของเกษตรกร นั้น

ด้วยองค์การตลาด ได้รับมอบนโยบายจากกระทรวงมหาดไทย ในการดำเนินการช่วยระบาย
ผลผลิตที่ล้นตลาด เพื่อช่วยเหลือบรรเทาความเดือดร้อนของเกษตรกรให้มีผลตอบแทนที่คุ้มค่ากับการลงทุน
องค์การตลาดเป็นหน่วยงานหนึ่งที่สามารถช่วยระบายผลผลิตของเกษตรกร โดยจะดำเนินการเป็นองค์การกลาง
ในการประสานงานด้านการจัดจำหน่ายร่วมกับหน่วยงานภาคีเครือข่ายพันธมิตร โดยประสานงานหน่วยงาน
ต่าง ๆ เพื่อช่วยระบายผลผลิตของเกษตรกรโดยใช้พื้นที่ของหน่วยงานราชการและรัฐวิสาหกิจในสังกัด
กระทรวงมหาดไทย รวมถึงหน่วยงานภาครัฐและภาคเอกชน เพื่อจัดจำหน่ายสู่ผู้บริโภคโดยตรง

ในการนี้ องค์การตลาด กระทรวงมหาดไทย จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์ประสานไปยังตลาด
เทศบาลเพื่อสนับสนุนรับซื้อผลผลิตกระเทียมและสถานที่จัดจำหน่าย อันเนื่องมาจากการส่งเสริมการปกครอง
ส่วนท้องถิ่นมีตลาดที่อยู่ในการดูแลเป็นจำนวนมาก ซึ่งเป็นตลาดที่มีศักยภาพและมีการจำหน่ายสินค้าเกษตร
เป็นหลัก และจัดทำรายงานผลการช่วยเหลือในการระบายผลผลิตทางการเกษตรให้องค์การตลาด เพื่อจกได้
ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป โดยมอบหมายให้ นางสาวณัฏฐา มีชัย นักการตลาด ๕ หมายเลข
โทรศัพท์ ๐๙-๘๒๖๒-๕๙๓๐ เป็นผู้ประสานงาน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ให้ความอนุเคราะห์ในการสนับสนุนรับซื้อหรือจัดหาสถานที่ใน
ครั้งนี้ และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(นายลิขิต สร้อยสนธิ์)

เลขานุการองค์การตลาด ปฏิบัติหน้าที่แทน
ผู้อำนวยการองค์การตลาด

แผนกกิจการพิเศษ

โทร. ๐๒ ๐๒๔ ๙๒๗๐-๗๔ ต่อ ๔๑

โทรสาร ๐๒ ๐๒๔ ๙๒๗

ที่ มท ๕๑๐๑/๗๖๖



กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น	
เลขรับ.....	50590
วันที่.....	- ๓ ต.ค. ๒๕๖๑
เวลา.....	

องค์การตลาด กระทรวงมหาดไทย
๕๑/๕๗ ถนนสวนผัก ซอย ๕
แขวงตลิ่งชัน เขตตลิ่งชัน
กรุงเทพฯ ๑๐๑๗๐

ไม่ ก้นยายน ๒๕๖๑

กองพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น	
เลขรับ.....	12485
วันที่.....	๐๓ ต.ค. ๒๕๖๑
เวลา.....	

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ประสานตลาดเทศบาล เพื่อช่วยเหลือในการระบายผลผลิตทางการเกษตร
เรียน อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองส่วนท้องถิ่น

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือจังหวัดเชียงใหม่ ที่ ชม ๐๐๑๖/๒๕๖๑ ลงวันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๖๑

๒. ใบสั่งซื้อกระเทียม

ตามที่ ได้รับหนังสือจังหวัดเชียงใหม่ ที่ ชม ๐๐๑๖/๒๕๖๑ ลงวันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๖๑ เรื่อง
ขอความร่วมมือสนับสนุนสั่งซื้อผลผลิตกระเทียมของเกษตรกรผู้ปลูกกระเทียม จังหวัดเชียงใหม่ เพื่อขอความ
ร่วมมือในการแจ้งประสานหน่วยงานและเครือข่ายในสังกัดให้ความช่วยเหลือสนับสนุนสั่งซื้อผลผลิตกระเทียม
เพื่อช่วยบรรเทาความเดือดร้อนของเกษตรกร นั้น

ด้วยองค์การตลาด ได้รับมอบนโยบายจากกระทรวงมหาดไทย ในการดำเนินการช่วยระบาย
ผลผลิตที่ล้นตลาด เพื่อช่วยเหลือบรรเทาความเดือดร้อนของเกษตรกรให้มีผลตอบแทนที่คุ้มค่ากับการลงทุน
องค์การตลาดเป็นหน่วยงานหนึ่งที่สามารถช่วยระบายผลผลิตของเกษตรกร โดยจะดำเนินการเป็นองค์กรกลาง
ในการประสานงานด้านการจัดจำหน่ายร่วมกับหน่วยงานภาคีเครือข่ายพันธมิตร โดยประสานงานหน่วยงาน
ต่าง ๆ เพื่อช่วยระบายผลผลิตของเกษตรกรโดยใช้พื้นที่ของหน่วยงานราชการและรัฐวิสาหกิจในสังกัด
กระทรวงมหาดไทย รวมถึงหน่วยงานภาครัฐและภาคเอกชน เพื่อจัดจำหน่ายสู่ผู้บริโภคโดยตรง

ในการนี้ องค์การตลาด กระทรวงมหาดไทย จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์ประสานไปยังตลาด
เทศบาลเพื่อสนับสนุนรับซื้อผลผลิตกระเทียมและสถานที่จัดจำหน่าย อันเนื่องมาจากกรมส่งเสริมการปกครอง
ส่วนท้องถิ่นมีตลาดที่อยู่ในการดูแลเป็นจำนวนมาก ซึ่งเป็นตลาดที่มีศักยภาพและมีการจำหน่ายสินค้าเกษตร
เป็นหลัก โดยมอบหมายให้ นางสาวมณีนีมาลา มีชัย นักการตลาด ๕ หมายเลขโทรศัพท์ ๐๙-๘๒๖๒-๕๙๓๐
เป็นผู้ประสานงาน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ให้ความอนุเคราะห์ในการสนับสนุนรับซื้อหรือจัดหาสถานที่ใน
ครั้งนี้ และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(นายภาณุพล รัตนกาญจนภัทร)
ผู้อำนวยการองค์การตลาด

เลขรับ.....	2044
วันที่.....	๓ ต.ค. ๒๕๖๑
เวลา.....	14.46

แผนกกิจการพิเศษ

โทร. ๐๒ ๐๒๔ ๙๒๗๐-๗๔ ต่อ ๔๑

โทรสาร ๐๒ ๐๒๔ ๙๒๗๑

ด่วนที่สุด

ที่ ชม ๐๐๑๖/๒๕๖๘

สำนักงานพาณิชย์จังหวัดเชียงใหม่
ถนนโชตนา ชม ๕๐๓๐๐

๒๘ กันยายน ๒๕๖๑

เรื่อง ขอความร่วมมือสนับสนุนสิ่งซื้อผลผลิตกระเทียมของเกษตรกรผู้ปลูกกระเทียม จังหวัดเชียงใหม่
เรียน ผู้อำนวยการองค์การตลาด กระทรวงมหาดไทย

อ้างถึง หนังสือจังหวัดเชียงใหม่ ด่วนที่สุด ที่ ชม ๐๐๑๖/๓๒๖๙๘ ลงวันที่ ๒๐ สิงหาคม ๒๕๖๑

สิ่งที่ส่งมาด้วย ใบสั่งซื้อกระเทียม

จำนวน ๑ ฉบับ

ตามหนังสือที่อ้างถึง จังหวัดเชียงใหม่ได้ขอความร่วมมือท่านแจ้งประสานหน่วยงาน และ
เครือข่ายในสังกัด เพื่อให้ความช่วยเหลือสนับสนุนสิ่งซื้อผลผลิตกระเทียม อันเป็นการช่วยบรรเทาความ
เดือดร้อนของเกษตรกร ให้สามารถระบายผลผลิตที่คงเหลือในมือ และเกิดผลขาดทุนน้อยที่สุด นั้น

จังหวัดเชียงใหม่ ขอเรียนว่าสถานการณ์การกระเทียมในปัจจุบันยังคงชะลอตัว ส่งผลให้
เกษตรกรได้รับความเดือดร้อน เนื่องจาก ไม่มีตลาดรองรับผลผลิตของเกษตรกร ส่งผลให้จำหน่ายผลผลิต
กระเทียมได้ในราคาที่ต่ำกว่าต้นทุนการผลิต ในการนี้ จังหวัดเชียงใหม่ จึงขอความร่วมมือจากท่านประสานงาน
หน่วยงาน และเครือข่ายในสังกัด ให้ความช่วยเหลือสนับสนุนสิ่งซื้อผลผลิตกระเทียมของเกษตรกรจังหวัด
เชียงใหม่ รายละเอียดตามใบสั่งซื้อที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(นางนิตดา ทิณอนันต์)

พาณิชย์จังหวัดเชียงใหม่

กลุ่มกำกับและพัฒนาเศรษฐกิจการค้า

โทร./โทรสาร ๐ ๕๓๓๑ ๒๖๕๔-๖๓

E-mail : Chiangmai@dft.go.th

ใบสั่งซื้อกระเทียม
เพื่อช่วยเหลือเกษตรกรผู้ปลูกกระเทียม จังหวัดเชียงใหม่ ปีการผลิต ๒๕๖๐/๖๑

ผู้สั่งซื้อ.....

ที่อยู่.....เบอร์โทรศัพท์.....

ขอสั่งซื้อสินค้ากระเทียม ตามรายการ ดังนี้

รายการสินค้า	ขนาดบรรจุ	ราคา/หน่วย (บาท)	ปริมาณที่สั่งซื้อ (กิโลกรัม)/(ถุง)	รวมเป็นเงิน (บาท)	หมายเหตุ
กระเทียมมัดजू	มัดละ ๑ กิโลกรัม	๔๓			
กระเทียมคัดลอน	ถุงตาข่าย ๑ กิโลกรัม	๔๓			
รวมทั้งสิ้น (.....)			(.....)		

หมายเหตุ ๑. ปริมาณการสั่งซื้อขั้นต่ำ ๒,๕๐๐ - ๓,๐๐๐ กิโลกรัม

๒. ยื่นราคาตั้งแต่วันที่ ๑ - ๗ ตุลาคม ๒๕๖๑

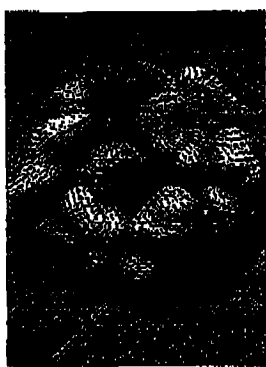
๓. ราคา ณ กรุงเทพมหานคร

ต้องการรับสินค้าในวันที่..... เวลา.....

ลงชื่อ.....ผู้สั่งซื้อสินค้า

(.....)

วันที่.....



กระเทียมคัดลอน



กระเทียมมัดजू